

**General Terminology
For Translators December 2017**

Term	Sesotho equivalent
Abrade	Ngwapa
Abridge	Kgutsufatsa
Acclimatise	Tlwaela
Accordance	Tatelo
Accumulate	Bokelletsa
Accustom	Tlwaetsa
Acid	Esiti
Act	Molawana
Addendum	Tlatsetso
Additional	Tlatsetso
Appropriation act	Ditekanyetso
Adjourn	Qhalana
Administer	Tsamaisa
Admonish	Kgalema
Affirm	Tiisa
Affirmative action	Kgato ya tekatekanyo
Affix	Hlomathisa
Agenda	Lenane
Agent	Moemedi
Albino	Losofe
Amalgamate	Kopanya
Ambassador	Moemedi
Ambush	Lalla /tshohanyetsa
Amend	Fetola
Amendment	Phetoho
Amplify	Hodisa
Anchor	Ankere
Angle	Huku
Annex	- Hapa
Antiseptic	Thibela ho phehla
Anxiety	Tshwnyenoho
Anxious	Ngongoreha
Appendix	Tlatsetso
Applicant	Mokopi
Appoint	Kgetha
Approach	Atamela
Approve	Dumella/amohela
Asylum	Tshireletso
Autocracy	Puso y dikgoka

**General Terminology
For Translators December 2017**

Authorised	Dumeletsweng
Automatic	Itaolang/iketsa
Autumn	Hwetla
Auxiliary	Lethusi
Avert	Phama/ qoba
Axilla	Lehafi
Axle	Ase
Baboon	Tswene
Bachelor	Lesoha
Backbone	Mokokotla/mokolla
Convolute	-ikgara
Bay	Kau/
Bellow	Bokolla
Bench	Banka
Benevolence	Mosa
Bicep	Potongwane
Bile	Nyoko
Bladder	Senya
Binoculars	Diferekekere
Blood clot	Lehlwele
Recycle	Resaekele
Brochure	Bukana
Brooch	Boroutjhu/seqhobosho
Brutal	Sehloho
Calabash	Mohope
Calorie	Kalori/khalori
Canal	Kanale
Cancer	Mofetshe
Cane	Moopo/kheine
Cannibal	Ledimo
Canoe	Mokoro /seketswana
Capsule	Kgaketla
Carbohydrate	Khabohaetreite
Cargo	Morwalo wa sekepe
Carnivore	- Jang nama
Carol	Pinathabo/kherole
Carotid	Mothapo wa molala
Carriage	Kariki
Cartilage	Lefufuru
Cement	Samente

**General Terminology
For Translators December 2017**

Century	Lemo tse lekgolo
Cerebellum	Bokwana/boko
Certify	Tisa/paka
Chameleon	Lempetje
Pollution	Tshilafatso
Foundation	Motheo
Magnetic	Kgohedi
Mine	Morafo
Mineral	Minirale
Draft	Moralo
Wetland	Qanthana
Oxygen	Oksejene
Puzzle	Qaka/pazele
Handkerchief	Sakatuku
Artificial	Maiketsetso
Genuine	- makgonthe/-nnete
Eyedropper	Marotholodi
False	Leshano
Favourites (in browser) (favorites)	Khopotso (rm)
Field	Lebala (pl. mabala)
Field set	Pehohantsho ya lebala
File	Faele
File cannot be opened	Faele e ke ke ya bulwa
File name	Lebitso la faele
File recovery	Ho fumanwa ha faele
filename is too long	Lebitso la faele le letelele haholo
Files	Difaele
Film	Fileme
Filter	Sefe
Filter	Sefa
Filter not found	Sefe ha e fumanwe
Find	Fumana
Find & replace	Fumana o be o fetole
Flip	Arola
Floppy disk	Flopidiski
Folder	Sephuthedi
folder name	Lebitso la sephuthedi
Font	Fonto

**General Terminology
For Translators December 2017**

Footer area	Tulu ya hloohwana ya tlase
Form	Foromo
Form field	Lebala la foromo
Form wizard	Ramahlale wa foromo
Format	Fomata
Formatting	Ho fa sebopeho
Formatting document automatically	Sebopeho tokomaneng ka motjhini
Formatting toolbar	Hlolehisano ya sesebeleletsi
Forum	Lekgotla
Frame	Foreimi
Frame sets	Dipeho tsa foreime
Frame styles	Ditaele tsa foreimi
FTP server	Seabi sa FTP
Gallery	Polokelo ya ditshwantsho
Game	Papadi
Graphics	Ditshwantsho
Graphics card	Karete ya ditshwantsho
Graphics mode	Moutu wa ditshwantsho
Grayscale	Mmala o motshetla
Grid	Rostere
Hacker	Moakamedi/kekara
Hard disk	Letlapa
Hard drive	Sepapetlwana sa khomputha
Header area	Tulo ya hloohwana
Heading	Sehloho
Height	Bophahamo
Help (noun)	Thuso
help (verb)	thusa
Help button	Konopo ya thuso
Hide	Pata
High contrast	Phapano e phahameng
Highlight color	Supa mmala
Home (homepage)	Lapeng (rm)
Host	Moamohedi
Host server	Seabi sa moamohedi
HTML	HTML
HTML attributes	Dihloleho tsa HTML

**General Terminology
For Translators December 2017**

HTML code	Khoutu ya HTML
HTML color string	Mathalo-lentswe wa HTML
HTML file	Faele ya HTML (pl. difaele tsa HTML)
HTML format	Sebopehong sa HTML
HTML framesets	Dipeho tsa foreime ya HTML
HTML source	Botebo ba HTML
HTML styles	Ditaele tsa HTML
Hyperlink	Haephalinki
Hyphenation	Karolo le kopanyo ya mantswe
Icon	Letshwao (pl. matshwao)
Ignore	Hlokomoloha
Ignore all	Hlokomoloha kaofela
Image	Setshwantso (pl. ditshwantso)
Image file	faele ya setshwantso
Image map	mmapa wa setshwantso
Importing document	Thomello ya tokomane ka kwano
Importing graphics	Thomello dikerafike ho tswa ka ntle
Inbox	Melaetsa e fihlang
Initialize	Qadisa/kala/qalo
inline frames	Foreime tse moleng
Inline style	Setaele se moleng
Input file	Faele ya tse kenngwang
Insert	Sunya/Kenya
insert special character	kenya tlhaku e kgethehileng
inserting index	Ho kenya indekse
Install	Kgwesa
installation	Peo
insufficient memory	kgopolo e sa lekanang
interaction	Kenelelano
internal error	Phoso ya ka hare
Internet	Inthanete
internet	Inthanete
Internet café	khofi ya Inthanete
Internet service provider	Tshebeletso ya Inthanete
invalid parameters	Dipharametara tse fosahetseng
invalid password	lebitholekunutu le fosahetse
IP address	Aterese ya IP

**General Terminology
For Translators December 2017**

Italic	Tshekaletseng
Java runtime environment (JRE)	Tikoloho ya nako ya ho mathiswa ya Java
JavaScript events	Diketsahalo tsa JavaScript
Jazz	Jeze
justified	Lokafaditsweng
key (on keyboard)	Senotlolo
key code	Khoutu ya senotlolo
key field	Lebala la senotlolo
keyboard	Boroto ya dinotlolo
kilobyte	khilobaete
label	Leebole
laptop	Khomputa eo o tsamayang hohle ka yona
laser printer	Sehatisi se sebetsang ka mahlasedi
layer	Lehapi
layout	Tulo/ Moralo
legend	Mohale
library	Laeborari
library file	Faele ya laeborari
line	Mola
link	Tsela
link image	Ponahalo ya kopantshano
link text	Mongolo wa kopantshano
link text color	Mmala wa mongolo o kopantshanang
list	Lenaneho
list box	lebokoso la lenaneho
list item	Setho sa lenaneho/ karolo ya lenane
load	Laisa
load file	laisa faele
loading document	Laisa tokomane
local file	Faele ya selehae
log	Ioka
log base directory	Ioka tshupetso ya motheo
logarithm	Logarithimi
login information	Tshedimosetso ya keno
Macro	Makro
Main title	sehloho se seholo
Main toolbar	Bara ya dithulusi e kgolo

**General Terminology
For Translators December 2017**

Master	Kgolo
Media object	Objeke ya diphatlalatso
Megabyte	Megabaete
Memory	Kgopolo
Menu	Lenane
Menu bar	Bara ya dikgetho
Merge	Kopanya
Merge cells	Kopanya sele
Merge tables	Kopanya ditafole
Message	Molaetsa
Microphone	Maekerofounu
MIDI file	Faele ya MIDI
Modem	Moudeme
Modify	Ntjhafatsa
Modify layout	Ntjhafatsa moetso
Module	Modulu
Monitor	Monithara
Motherboard	Botokgolo
Mouse	Tweba/maose
Velocity	Lebelo
Wood	Patsi
Wound	Leqeba
Yeast	Isti
Yoke	Joko
Zebra	Qwaha
Zoo	Serapa sa diphoofolo